

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

3 OCTOBRE 1980

BUDGET de l'Éducation nationale — régime néerlandais — pour l'année budgétaire 1980

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. KUIJPERS

TITRE I DEPENSES COURANTES

Section 31
Enseignement fondamental

CHAPITRE I DEPENSES DE CONSOMMATION

Insérer un article 11.03.04 (nouveau)
« *Crédit provisionnel pour l'adaptation des traitements des
surveillants-éducateurs* » (p. 27).

En regard de cet article, dans la colonne
« Crédits non dissociés »,
inscrire un montant de
« 1 000 000 de francs ».

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION

L'arrêté royal du 22 avril 1969 prévoit que les surveillants-éducateurs doivent être porteurs d'un diplôme qui ne peut être inférieur à celui d'instituteur (-trice). Compte tenu des conditions pédagogiques, des

Voir :

4-XIX-B (1979-1980) :

- N° 1 : Budget.
- N°s 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

3 OKTOBER 1980

BEGROTING van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1980

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER KUIJPERS

TITEL I LOPENDE UITGAVEN

Sectie 31
Basisonderwijs

HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

Een artikel 11.03.04 (nieuw)
« *Provisieel krediet ter aanpassing van de wedden der
studiemeesters-opvoeders* » (blz. 26)
invoegen.

Tegenover dit artikel, in de kolom
« Niet gesplitste kredieten »
een bedrag van
« 1 000 000 frank »
inschrijven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

VERANTWOORDING

Het koninklijk besluit van 22 april 1969 eist als bevoegdheidsbewijs voor het ambt van studiemeester-opvoeder ten minste het diploma van onderwijzer(es). Gelet op de pedagogische omstandigheden, de werk-

Zie :

4-XIX-B (1979-1980) :

- N° 1 : Begroting.
- N°s 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

prestations, etc., le traitement prévu ne peut être que celui d'instituteur (-trice). La différence minimum entre les deux traitements annuels est de 25 000 francs.

Cette différence justifie l'inscription du présent crédit symbolique qui peut être augmenté par le biais des feuillets d'ajustement.

La présente justification est également valable pour les amendements similaires ci-après.

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés

Insérer un article 43.06 (nouveau)

« *Crédit provisionnel pour l'adaptation des traitements des surveillants-éducateurs* » (p. 31).

En regard de cet article, dans la colonne

« Crédits non dissociés »,

inscrire un montant de

« 1 000 000 de francs. »

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

Transferts de revenus à l'enseignement libre

Insérer un article 44.07 (nouveau)

« *Crédit provisionnel pour l'adaptation des traitements des surveillants-éducateurs* » (p. 31).

En regard de cet article, dans la colonne

« Crédits non dissociés »,

inscrire un montant de

« 1 000 000 de francs. »

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

Section 32

Enseignement spécial

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

§ 1. Salaires et charges sociales

Insérer un article 11.03.07 (nouveau)

« *Crédit provisionnel pour l'adaptation des traitements des surveillants-éducateurs* » (p. 33).

En regard de cet article, dans la colonne

« Crédits non dissociés »,

inscrire un montant de

« 1 000 000 de francs. »

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

prestaties enz... kan men niet anders dan stellen dat de wedde ook minstens die van onderwijzer(es) zou moeten zijn. Het jaarvershil tussen beide barema's bedraagt minstens 25 000 frank.

Vandaar de inschrijving van dit symbolisch krediet, wat aangevuld kan worden in de bijbladen.

Deze verantwoording geldt ook voor alle gelijklopende amendementen hierna.

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten,
en daarmee gelijkgestelde lichamen

Een artikel 43.06 (nieuw)

« *Provisioneel krediet ter aanpassing van de wedden der studiemeesters-opvoeders* » (blz. 30)

invooegen.

Tegenover dit artikel, in de kolom

« Niet gesplitste kredieten »

een bedrag van

« 1 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

Een artikel 44.07 (nieuw)

« *Provisioneel krediet ter aanpassing van de wedden der studiemeesters-opvoeders* » (blz. 30)

invooegen.

Tegenover dit artikel, in de kolom

« Niet gesplitste kredieten »

een bedrag van

« 1 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

Sectie 32

Buitengewoon onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

§ 1. Lonen en sociale lasten

Een artikel 11.03.07 (nieuw)

« *Provisioneel krediet ter aanpassing van de wedden der studiemeesters-opvoeders* » (blz. 32)

invooegen.

Tegenover dit artikel, in de kolom

« Niet gesplitste kredieten »

een bedrag van

« 1 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services

Art. 12.25. — Frais de transport des enfants handicapés (p. 35).

01. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Porter le crédit de

« 78 500 000 francs »

à

« 80 000 000 de francs ».

(Augmentation de 1 500 000 francs.)

02. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Porter le crédit de

« 38 300 000 francs »

à

« 40 000 000 de francs ».

(Augmentation de 1 700 000 francs.)

JUSTIFICATION

1. Les dépenses prévues à ces articles sont sous-estimées. Au 31 mai 1980, elles atteignaient déjà 40 034 082 francs pour l'enseignement fondamental et 30 012 880 francs pour l'enseignement secondaire.

2. L'arrêté ministériel du 2 février 1979 ne prévoit que 250 francs pour l'accompagnement de transports scolaires de plus de 2 h 30 dans l'enseignement spécial. Cette indemnité paraît dérisoire si l'on tient compte de l'importance des obligations et des responsabilités, du pré-compte professionnel et des prestations supplémentaires dues aux encombrements, aux pannes et aux conditions atmosphériques. Il s'avère très difficile de recruter du personnel compétent.

3. L'augmentation du crédit n'a qu'un caractère symbolique : elle devra être adaptée dans les feuillets d'ajustement en fonction des données exactes.

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés

Art. 43.04. — Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés de l'enseignement spécial officiel subventionné (p. 37).

Porter le crédit de

« 115 000 000 de francs »

à

« 120 000 000 de francs ».

(Augmentation de 5 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION

1. Les dépenses prévues à cet article sont sous-estimées. Elles atteignaient déjà 55 millions au 31 mai 1980.

2 et 3. Voir article 12.25.

Insérer un article 43.07 (nouveau)

« *Crédit provisionnel pour l'adaptation des traitements des surveillants-éducateurs* » (p. 37).

En regard de cet article, dans la colonne

« Crédits non dissociés »,

inscrire un montant de

« 1 000 000 de francs ».

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.25. — Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen (blz. 34).

01. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

Het krediet van

« 78 500 000 frank »

verhogen tot

« 80 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 500 000 frank.)

02. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

Het krediet van

« 38 300 000 frank »

verhogen tot

« 40 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 700 000 frank.)

VERANTWOORDING

1. Deze artikels zijn onderschat. Op 31 mei 1980 was er reeds voor het basisonderwijs 40 034 082 frank en voor het secundair onderwijs 30 012 880 frank uitgegeven.

2. Het ministerieel besluit van 2 februari 1979 voorziet slechts 250 frank voor begeleidingsopdrachten-leerlingenvervoer B.O., die méér dan 2 u 30 duren. Gezien de hoge inzets- en verantwoordelijkheidsgraad, de bedrijfsvoorheffing en belastingsplicht, de uitlopende opdrachten bij verkeersoverlast, technische defecten en weersomstandigheden, is de vergoeding beneden de marktwaarde en is de recrutering van bevoegd personeel erg moeilijk.

3. De voorgestelde kredietverhoging is slechts symbolisch : ze dient in de bijbladen volledig verrekend te worden op basis van de juiste gegevens.

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

Art. 43.04. — Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten, die daarmee gelijkgesteld zijn (blz. 36).

Het krediet van

« 115 000 000 frank »

verhogen tot

« 120 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 5 000 000 frank.)

VERANTWOORDING

1. Dit artikel is onderschat. Op 31 mei 1980 was er voor dit begrotingsartikel reeds 55 miljoen uitgegeven.

2 en 3. Zie artikel 12.25.

Een artikel 43.07 (nieuw)

« *Provisioneel krediet ter aanpassing van de wedden der studiemeesters-opvoeders* » (blz. 36)
invvoegen.

Tegenover dit artikel, in de kolom

« Niet gesplitste kredieten »

een bedrag van

« 1 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

Transferts de revenus à l'enseignement libre

Art. 44.04. — Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés de l'enseignement spécial libre subventionné (p. 39).

Porter le crédit de

« 427 900 000 francs »

à

« 430 000 000 de francs ».

(Augmentation de 2 100 000 francs.)

JUSTIFICATION

1. Les dépenses prévues à cet article sont sous-estimées. Elles atteignent déjà 205 millions au 31 mai 1980.

2 et 3. Voir article 12.25.

Insérer un article 44.07 (nouveau)

« *Crédit provisionnel pour l'adaptation des traitements des surveillants-éducateurs* » (p. 39).

En regard de cet article, dans la colonne

« Crédits non dissociés »,

inscrire un montant de

« 1 000 000 de francs. »

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

Section 33

Enseignement secondaire

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

§ 1. Salaires et charges sociales

Insérer un article 11.03.04 (nouveau)

« *Crédit provisionnel pour l'adaptation des traitements des surveillants-éducateurs* » (p. 39).

En regard de cet article, dans la colonne

« Crédits non dissociés »,

inscrire un montant de

« 1 000 000 de francs. »

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés

Insérer un article 43.03 (nouveau)

« *Crédit provisionnel pour l'adaptation des traitements des surveillants-éducateurs* » (p. 41).

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

Art. 44.04. — Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn (blz. 38).

Het krediet van

« 427 900 000 frank »

verhogen tot

« 430 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 2 100 000 frank.)

VERANTWOORDING

1. Dit artikel is onderschat. Op 31 mei 1980 was er reeds 205 miljoen uitgegeven op dit begrotingsonderdeel.

2 en 3. Zie artikel 12.25.

Een artikel 44.07 (nieuw)

« *Provisioneel krediet ter aanpassing van de wedden der studiemeesters-opvoeders* » (blz. 38)

invoeegen.

Tegenover dit artikel, in de kolom

« Niet gesplitste kredieten »

een bedrag van

« 1 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

Sectie 33.

Secundair onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

§ 1. Lonen en sociale lasten

Een artikel 11.03.04 (nieuw)

« *Provisioneel krediet ter aanpassing van de wedden der studiemeesters-opvoeders* » (blz. 38)

invoeegen.

Tegenover dit artikel, in de kolom

« Niet gesplitste kredieten »

een bedrag van

« 1 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

Een artikel 43.03 (nieuw)

« *Provisioneel krediet ter aanpassing van de wedden der studiemeesters-opvoeders* » (blz. 40)

invoeegen.

En regard de cet article, dans la colonne

« Crédits non dissociés »,

inscrire un montant de

« 1 000 000 de francs. »

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

Transferts de revenus à l'enseignement libre

Insérer un article 44.03 (nouveau)

« *Crédit provisionnel pour l'adaptation des traitements des surveillants-éducateurs* » (p. 43).

En regard de cet article, dans la colonne

« Crédits non dissociés »,

inscrire un montant de

« 1 000 000 de francs. »

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

Tegenover dit artikel, in de kolom

« Niet gesplitste kredieten »

een bedrag van

« 1 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

Een artikel 44.03 (nieuw)

« *Provisioneel krediet ter aanpassing van de wedden der studiemeesters-opvoeders* » (blz. 42)

invoegen.

Tegenover dit artikel, in de kolom

« Niet gesplitste kredieten »

een bedrag van

« 1 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

W. KUIJPERS.